

TORONTÁI

Ara 1 Din	Szerkesztőség és kiadóhivatal: Vel. Becskerek, Obilityeva (Zápolya) u. 1	POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI NAPILAP	Az előfizetés ára:		Árs 1 Din
	Telefonszámok: Szerkesztőség 231 Kiadóhivatal 21 Sürgőnycím: Torontái, Veliki Becskerek		Felelős szerkesztő: Dr. MARA JENŐ	Egész évre . 300 D Negyedévre . 75 D Félévre . . . 150 D Havonta . . . 25 D	
			Hirdetések díjazás szerint Megjelenik naponta délután		

Nincsity nyilatkozata a franküggyről és a magyar királykérdésről.

„Kapcsolatok vannak a dinár-, szokol- és frankhamisítás között”. — Csehszlovákia területi engedményeket ad Magyarországnak.

Temesvár, febr. 11.

Tegnap ese hat óraker fejezték be a kisenente külügyminiszterei-nek egy napos konferenciáját. Közvetlenül ezután nyilvánosságra hozták a konferencián megszövege-zett kommunikét, amelyben röviden ismertetik a vita lefolyását.

„Benes, Nincsity és Duka külügy-miniszter megvitatta az általános politikai helyzetet és megállapítot-ta, hogy Locarnó óta a békeszellel Európaszerte megerősödött. Locarnó következménye a leszerelési világ-konferencia, amely közelebb hozza egymáshoz ismét az eltávolodott államokat.

A francia frank hamisítása ügyé-ben, a békés megoldás érdekében, nem intézkednek, hanem megelé-gszenek azzal a biztosítékkal, hogy hasonló eset nem fog megismétlődni. A külügyminiszterek bevárják a vizsgálat lefolytatását és befeje-zését.

Végül megegyeztek abban, hogy a kisenente legközelebbi konferen-ciáját május első felében tartják meg Blédben.

Este hat óra után teát szolgáltak fel a sajtó képviselőinek, akiknek kívánságára a külügyminiszterek nyilatkozatokat adtak a konferen-cia lefolyásáról.

Nincsity Momesilo külügyminisz-ter az újságíróknak arra a kérdé-sére, hogy a dinár és a frankhami-sítás között kapcsolatot talál-e, ki-jelentette, hogy

a frankhamisítás és a dinárhami-sítás között, tudomása szerint, igenis bizonyos kapcsolat van, de ennek részletes kinyomázásá-tól azonban eláll az SHS kor-mány.

A magyar királykérdésre vonat-kozólag feltett kérdésekre is nyi-latkozott a külügyminiszter és

kijelentette, hogy a Habsburg-ház egyik tagja sem kerülhet a magyar trónra, mert azt a kisen-ente minden esetre meg fogja akadályozni.

Benes csehszlovák külügyminisz-ter is érdekes nyilatkozatokat tett. A magyar királykérdésről elmon-dotta többek között, hogy

a kisenente a trianoni békeszer-ződés fenntartását tartja főfel-adatnak és a királykérdést is csak ennek keretén belül tartja megoldhatóknak.

Az újságírók arra a kérdésére, hogy a szokol és frankhamisítás kö-

zött van-e valamilyen összefüggés, Benes rövid gondolkodás után a következőket felelte:

Ebben a kérdésben lépéseket tettünk a magyar kormányánál, bizonyos kérdésekre választ kér-tünk, éppen a felvetett állítóla-gos kapcsolatok tisztázása végett, választ azonban nem kaptunk.

Néhány budapesti hírlapíró ez-után felvetette a Vossische Zeitung vasárnapi cikkét, amelyben Red-lich Sándor dr., a lap kiküldött munkatársa beavatott helyről szer-zett értesülés alapján azt írja, hogy Csehszlovákia a magyar kér-dés végreles rendezését akarja el-érni és különféle engedményekkel

hajlandó megvásárolni a biztonsá-got. A Tótföldön nagy magyarlak-ta területek vannak, amelyek bel-politikailag is végtelen nehézségek forrásai. Szó esett arról, hogy ezek a magyar határterületek bizonyos kompenzációk ellenében számítás-ba jöhetnek egy magyar-csehszlo-vák egységénél. Benes az újság-írók kérdésére azt a meglepő vá-laszt adta, hogy

a Vossische Zeitung tudósítása való és megfelel a csehszlovákiai helyzetnek.

Nincsity az este tizenegy óraker hogyta el Temesvárt, míg Duca és Benes ma reggel utaztak el Buka-restbe, illetve Prágába.

Radics ma általános cáfolatot ad ki.

Beograd, febr. 11.

A tegnapi nap legnagyobb politikai eseménye a minisztertanács ülése volt, amely elől minden más ese-mény háttérbe szorult. A miniszter-tanács eredményétől várták a fel-zaklatott politikai élet lecsillapodá-sát, amely Radics Szeptán utolsó beszédeinek hatása alatt egyik óráról a másikra a politikai lehetőségek összes skáláit befutotta.

Délután 4 óraker Pasity elnökle-te alatt a radikális miniszterek ér-tekezletet tartottak, amelyen kizá-rólag Radics Szeptán ügyével fog-lalkoztak. Az ülésen nem vett részt Nincsity külügyminiszter, aki Te-mesvárott tartózkodott a kisenente konferencián és Makszimovity bel-ügyminiszter, aki betegen fekszik.

Délután 5 óraker a Radics-párt miniszterei tartottak külön konfe-renciát, majd este 6 óraker közös minisztertanács volt, amely kizáró-lag Radics Szeptán dolgával foglal-

kozott. A tanácskozás eredményéről természetesen semmisen vált isme-retessé, de úgy Pasity, mint Ra-dics feltűnően jó hangulatban tá-voztak el az ülésről.

A várakozó hírlapírók izgatott kérdésére, hogy: „van-e krízis”, Pasity mosolyogva azt felelte: „Minden kormányban állandóan van krízis!”

Hir szerint, Radics Szeptán ma nyilatkozatban megcáfolja mind-azokat a híreket, amelyeket agi-tációs utjáról terjesztettek és ez által biztosítják a politikai élet zavartalanságát.

A minisztertanács ülést ma dél-előtt 9 óraker tovább folytatják, a melyen újra a Radics Szeptán be-szédei által előállott helyzetet vi-tatják meg.

Az előjelekből azonban úgy lát-szik, hogy a krízis igen enyhe lefo-lyású lesz.

Radics az ellenzék kihívását várta.

Beograd, febr. 11.

A szkupstina ülése fél 11 óraker kezdődött meg és interpellációs nap-lévén, meglehetősen érdektelenül folyt le

A karzatok zsufolva voltak, mert a városban az a hir terjedt el, hogy Radics nyilatkozni fog agitációs utjáról. Hir szerint, Radics azt vár-ta, hogy az ellenzék provokálja és

ez esetben mondotta volna el be-szédét, de ellenzéki oldalról egy-általán nem történt kihívás, úgy hogy Radicsnak nem nyílt alkalma a nyilatkozat megtételére.

A reggel 9 órára egybehívott mi-nisztertanács elmaradt, mert Pa-sity miniszterelnök csak déli felé jött be a szkupstinába.

Jankovichék főtárgyalása zárt ülésben megy végbe.

Hága, febr. 11.

Jankovich, Marsovszky és Mankovich Haagadorn hágai ügy-védet bízták meg védelmükkel, aki azonban nem vállalta azt el. A vé-dőügyvédnek különben ez ügyben amugy sem akad sok dolga, mint-hogy Jankovichék ügyét, akiket még a mult évben fogtak el, a régi perrendtartás szerint intézik el. E szerint pedig első fokon a tárgya-lás zárt és még a védőügyvéd sem vehet rajta részt.

Elfogták Schulzét?

A Magyar Hírlap jelentése sze-rint, a német hatóságok állítólag elfogták Schulze Arthurt Németor-szág területén. A hir megerősítésre szorul.

Ujólág kihallgatják Nádost és Windischgrätzet.

Budapest, febr. 11.

Ma délután a franküggyben ujólág kihallgatják Nádost országos fő-kapitányt és Windischgrätz herce-gét, akiktől fontos kérdésekre kér-nek vallomást.

A pótnyomozás nem hozott külö-nösebb eredményeket és a sáros-pataki vizsgálat is egyelőre siker-telen.

A Banque de France igazgató-sága Budapesten szerzett érdemei elismerésül előléptette Collard Hos-tinque főtisztviselőt. Mivel eddig is a vezető tisztviselők sorába tarto-zott, a szűkebb vezetőségbe ke-rült be.

Benois és Dulcet rendőrtisztvise-lőket a közeli napokban visszaren-delik Budapestről Párisba és he-lyükbe Royeir rendőrfelügyelőt kü-ldik ki, aki a főtárgyalás megtartá-ság a magyar fővárosban marad

TÖZSDE

Február 11.

Beograd, Newyork 5693-94. Lon-don 27695. Páris 211-fél, Zürich 1096-fél, Milánó 221 és egynegyed-60, Berlin 1355 és fél, Bukarest 2460-25, Prága 168 és fél-három-negyed, Wien 802, Budapest 799-800.

Zürich, Beograd 913, Páris 1917 és fél, London 2525 és fél, Newyork 519 és fél, Milánó 2096, Berlin 12365, Wien 7307 és fél, Prága 1536 és fél, Budapest 7270, Bukarest 224, Brüss-zsel 2360.

Budapest Buza 397 $\frac{1}{2}$, takarmány-árpa 245, sörárpa 350, rozs 230, zab 260, tengeri 180, köles 190, kórpa 175.



Rodics érsek Amerikába készül.

Részt vesz a nemzetközi eucharisztikus kongresszuson.

Beeskerek, febr. 11.

Érdekes meghívót kapott a napokban Rodics P. Rafael beograd-szederevói érsek, bányási apostoli kormányzó. A huszonnyolcadik nemzetközi eucharisztikus kongresszus vezetője latinnyelvű értesítésben igen szívélyes formában meghívta az érseket. Az egyházfőmost továbbította a választ, amelyben elfogadja a meghívást és kifejezi hajlandóságát a kongresszuson való részvételre. Ertesülésünk szerint, az SHS királyságból Rodics érseken kívül több püspök is részt vesz az ez évi nemzetközi eucharisztikus kongresszuson, amelyet ezután Chikagóban tartanak meg. A kongresszus munkásságát június 20-án kezdi meg és ülését 24-én fejezi be. Ideje után ítélve tehát valószínű, hogy excellenciája az érsek június elején kel amerikai útjára.

A díszes kivitelű, izléses meghívó eredeti latin szövegében a következőképpen szól:

Congressus Eucharisticus Internationalis Vigesima Octava Legato Suae Sanctitatis Pontificis Maximi Pii Undecimi praeside ac patrono a die vigesima ad vigesimum quartum inclusive mensis Junii anno millesimo nongentesimo vigesimo sexto urbe Chicago in statu Illinois convocabitur Eminentis-

simus Cardinalis Archiepiscopus Chicagiensis una cum clero suo ut Vestra Excellentia his interesse solemnibus eorumque participare dignetur exercitia ex animo impense precatur.

Magyar fordításban a következőket tartalmazza a meghívó:

XI. Pius pápa ösztöne képviseletének elnöke és protektorátusa alatt 1926 június 20-tól 24-ig bezárólag Chikágó városában Illinois államban fog megtartani a XXVIII. nemzetközi Eucharisztikus kongresszus, amelyre őminenciája a chikágói bíboros-érsek és papsága excellenciát bőséges szívélyességgel meghívja, hogy az ünnepeken és tanácskozásokon résztvevni kegyeskedjék.

Rodics érsek különben ma, csütörtök délután Beogradba utazik. Holnap, pénteken a beograd-kerületi katolikus papság küldöttségét vezető Pelligrinetti pápai nuncius elé abból az alkalomból, hogy negyedik évfordulója van XI. Pius pápa megkoronázásának. Vasárnap az évforduló emlékére ünnepi istentisztelet lesz, amelyet Rodics érsek fényes papi segédlettel celebrál. Vasárnap este Zágrebba, onnan pedig Ljubljána és Mariborba utazik. Visszatérése Beeskerekre március elejére várható.

A Brenner sérthetetlen — mondja Mussolini.

Róma, febr. 11.

Az európai politikai életben ma kétségtelenül az olasz-német feszült viszony áll előtérben. Mussolini mult szombaton mondott igen erős tónusú, itt-ott a fenyegetéssel határos beszédére Stresemann kancellár válaszolt a Reichsrathban, erőlyes hangon visszautasítva Olaszország kardsörtető gesztusait. Mussolini most újolag nyilatkozott Stresemann beszédére.

Az elmúlt szombaton tartott beszédem — mondja Mussolini — nem rögtönzött beszéd volt, hanem két havi komoly megfigyelés nyomán keletkezett. Stresemann beszéde dacára fenntartom mindazokat, amiket állítottam. Az olaszok sohasem fogják tűrni, hogy megsértsék a békeszerződéseket, amelyek véres áron biztosították az ország határait. Olaszország jól látja, hogy a német sajtópropaganda, az olasz

árakra kimondott német bojkott, mind azt célozza, hogy a Brenner megszűnjék Olaszország határpontja lenni.

Ami a német turisták Olaszországból való elmaradását illeti, Olaszország nagyon fogja sajnálni elmaradásukat, de nem bánja, ha azért ilyen árat kell fizetni. Olaszország vendégszerető, de nem fogja tűrni, hogy a vendégek arcátlan adakozó módjára viselkedjenek.

Olaszország nem érti, hogy miért fekszik olyan nagyon Németország lelkén az olasz fenntartás alá került százezer német sorsa és miért nem törődik intenzívebben a Csehországhoz került négy és fél millió német sorsával. A tendencia szemmel látható. De Olaszország kijelenti, hogy a Brenner-hágó sérthetetlen, ez a határ végleges és érintetlen.

FARSANG

Február 12. A radikális-párt szlávja a Kaszinóban.

Február 12. A radikális-párt szlávja a Korona-szállóban.

Február 13. Szakszervezeti tanács jux-estélye Kriegernél.

Február 13. Az újságírók álarcsobálja a Kaszinóban.

Február 15. A beeskereki főgimnázium magyar tagozatának mulatósága a Kaszinóban.

Február 21. A Humanitas gyermek-jelmezballja délután 3 órakor a Korona nagytermében.

Február 27. Purimbál a Kaszinóban.

Meghiusult a román kormány és a magyar-párt paktuma.

Szabad kezet kaptak a helyi pártszervezetek a községi választásokra.

Bukarest, febr. 11.

A kormány tagjai tegnap közölték a magyar-párt megbizottaival, hogy a kisebbségi kérdésben folytatott tárgyalásokat el kell választania a községi választási együttműködés kérdésétől. E kijelentés folytán a magyar-párt szabad kezet nyert és mérlegelheti a liberálisokkal való együttműködés esélyeit.

A magyar-párt a következő kompromisszumot adta le ma a sajtónak:

Egyes román lapoknak a kormány és a magyar-párt közötti megegyezésre vonatkozó közleményei olyan helyzetet teremtettek, amely mellett a kormány a megegyezést ezidőszert nem tartotta véglegesíthetőnek. Ennél fogva a kormánnyal a közigazgatási választásokra nézve kötött megállapodásai nem jöttek létre, ami azonban nem zárja ki a kormánnyal való tárgyalások esetleges későbbi folytatását. Ennek következtében Ugron István pártelnök Bukarestből az összes tagozati elnököket értesítette, hogy a Kolozsvárt február 2-án a tagozati kiküldöttekkel kötött választási megállapodás a pártot többé nem köti és az egyes tagozatokon mulik, hogy a helyi viszonyok szemmel tartásával akár önálló listával menjenek a harcha, akár pedig a kormány helyi megbizottaival — a kolozsvári megállapodásra való figyelemmel igyekezzenek odahatni, hogy a magyarság megfelelő számarányban jusson be a községi képviselőtestületekbe.

Drága a vasut.

A gabonakereskedők a teherárutartifa hibáiról. — Brailáig husz, Susáig ötven dinárba kerül egy métermázsa tengeri fuvarja.

— A „Torontál” tudósítójától. —

Beeskerek, febr. 11.

A földmivelésügyi minisztérium leiratot intézett a bányási kereskedelmi és iparkamarához, amelyben adatokat kért és ismertetést arról, hogy a mezőgazdasági termények kivitelére milyen befolyással van a vasuti teherárta. A minisztérium öt kérdésre kért feleletet, válaszlásadás előtt azonban a kamara megkívánta ismerni a helybeli gabonakereskedők, a leginkább érdekelt felek véleményét. A kamara azért a leghelyesebb megoldásnak azt találta, hogy értekezletre hívja össze a gabonakereskedőket és megvitassa velük a teheráruforgalom időszerű kérdéseit.

Tegnap délután három órakor tartották meg az értekezletet, amelyen a kamara részéről Sztanojlović titkár és Cvetkov Borivoj fogalmazó vett részt.

A megbeszélésen felszínre került vélemények megegyeztek abban, hogy a magas vasuti tarifa annyira megdrágítja a gabonaművek árát, hogy a belföldi termékek kiszorulnak a jelentősebb, nagy fogyasztóképességű külföldi piacokról. A vasuti tarifák elavultak, — hangzott az egyhangú vélemény — mert nem tartottak lépést a községi gazdasági helyzet változásával. Ugyanez a vasuti tarifa volt érvényben akkor, amikor a dinárt Zágrebban öt svájci frankkal jegyezték, a dinár azóta elérte a kilenc svájci frankot, a vasut azonban egy parával sem lett olcsóbb. De nemcsak a valutában következtek be nagy eltolódások, hanem a buza árában is, amely jelentősen esett.

Beeskerekről Postuniáig ötezer dinár egy vagon áru szállítási díja, vagyis csaknem ötven százalékkal megdrágítja a szállítást. Külön felszámítják a határállomástól a határig vezető néhány kilométert, amelyért vagononként kétszáz dinárt számítanak. A te-

herárta kétszeresen nagyobb a csehszlovákiai és a magyarországi vasut szállítási árainál.

Az összes gabonaműveket — az értekezlet véleménye szerint — egy tarifapont alá kellene sorolni. A magasabb viteldij alá eső terményeket, mint például a babot, borsót stb. osszák be a tarifa II-ik tétel csoportjába, míg a burgonyát káposztát, répát és az ezekhez hasonló terményeket sorozzák a legolcsóbb díjtételek közé.

Az értekezleten kifejtett vélemény szerint, az olyan termények szállítására, amelyeket nyersanyagként rendelnek ipari vállalatok részére, ne adjanak fuvardíj kedvezményt, mert nem lehet ellenőrizni, hogy az illető vállalat tényleg feldolgozta-e a kapott szállítmányt és előfordulhat, hogy tovább adja. Ellenben szükségesnek tartják, hogy az ipari üzemek termékeinek szállítási engedményeket biztosítsanak. A mezőgazdasági termények szállítási díjára vonatkozólag százalékokban kifejezve, 20—30 százalékos árleszállítást javasoltak a rendes tarifát véve alapul.

Különösen a tengerpartra irányított szállítmányok fuvardíját indítványozták csökkenteni. Előrelátó tarifapolitikával Braila helyett Susák vagy Split felé lehetne a gabonaművek kivitelét lebonyolítani. A jelenlegi helyzet az, hogy egy métermázsa buza szállítási és behajózási díja Beeskerektől Brailáig 20 dinár, míg Susáig ugyanaz a buzamennyiség 50, Splitig pedig 55—56 dinárba kerül.

Szükséges a vagonok gyorsabb kiszolgáltatása, valamint az egységes fuvardíjszámítás meghonosítása. Fontos volna gyorsított tehervonatok forgalomba helyezése is. Végül helyesnek tartják a személyközlekedés tarifájának ötven százalékos csökkentését.

A kamara az értekezleten kialakult vélemények alapján részletes jelentést küld be a földmivelésügyi minisztériumnak.

Minden betegségből

(vérhaj, tüdőbaj, rák, gyomorfekély stb.), néhány hét alatt

Örökre kigyógyul

és visszanyeri fiatalos életerejét, ha

BICSÉRDY

követője lesz. 233

A halál legyőzése

c. könyvét, mely a természetes életmódot gyakorlatilag tárgyalja, 75 Din előzetes bekioldése vagy utánvét mellett Jugoszláviában szétküldi

Garamszeghy Dezső könyvkereskedő, Novivrbász, Bácska

HIREK

— febr. 11.

Eljegyzés. Csuka János újságíró, a „Hírlap” belmunkatársa (Subotica) eljegyezte Rukavina Ilonkát, Subotícáról.

Athelyezés. A belügyminiszter Rajkovity Szlávko volt becskerei rendőrkapitányt Szremszki Mitrovicára főszolgabírónak helyezte át.

Kinevezések. Iszajlovity Vászsa belügyminiszteri inspektort a belügyminisztérium Panesevóra polgármesternek nevezte ki. A főkapitányi teendők intézésével a távozó Jakovljevit Milorád helyébe Mandrovity helyettesfőkapitányt bízták meg.

* „Az arany rabszolgái” ma az ORIENT-ben.

Az újságiróbal íránt, mely szombat este fog új színt hozni az öreg Kaszinó viharvert falai közé, általában az érdeklődés. Nem csalódnunk benne, ha előre megjósoljuk, hogy bizonyára a legvigább hangulatban, kedélyesen fog lezajlani, úgy mint eddig minden évben. A jelmezeselek felvonulása 9 órakor kezdődik. A jelmez vendégek számára a bejárat a Kaszinó kert-helyisége felől lesz, a nem jelmezeselek számára a főbejárat áll nyitva. Legényemberek meghívó nélkül is szívesen látott vendégek. A jegyváltásnál előforduló torlódás elkerülése végett jegyek előreválthatók a Mangold L. és az Almássy Elek féle könyvkereskedésben.

* „Az arany rabszolgái” ma az ORIENT-ben.

Biztosítottak a Bácsági tengeri kivitelének zavartalanosságát. A bácsági kereskedelmi- és iparkamara nemrégiben beadvánnyal fordult a közlekedésügyi minisztériumhoz és kérte, hogy a bácsági tengerikivitel lebonyolításának biztosítására intézkedjék vagonok gyors utánpótlásáról. A közlekedésügyi minisztérium ma válaszolt a memorandumra és ebben arról értesíti a kamarát, hogy a tengeri export zavartalanosságát biztosította. A suboticei vasutigazgató-ság nagy számban rendelkezik csukott vasuti kocsikkal, megfelelő tartalék parkot is összegyűjtöttek, úgy hogy az érdeklő gabonakereskedők minden különösebb nehézség nélkül megkaphatják a kért vagonokat.

* Az idei Purim-bál (kék-fehér redout) február 27-én a Kaszinóban.

A becskerei „Borac” kiadja a Karagyorgyev-téri játékerén a kanti építéshez szükséges telket több évi hasznóberbe. Részletesebb felvilágosításokat e hó 11-től 20-ig bezárólag, mindeonnap délután 3-5 óráig a Földmives Ifjuság (Rat. Om ladina) helyiségében (Dungyerszki-palota) adnak. A vezetőség

* „Az arany rabszolgái” ma az ORIENT-ben.

Ismét világjárók. A világjárók mind sürűbbé való látogatása előbb-utóbb állandó rovatot fog igényelni. Tegnap ismét Beeskerekre vetődött két fardhatatlan globetrotter, név szerint Geiszler Alekszander és Mackle Ludwig bécsi, illetve müncheni lakosok, a bécsi „Rapid” sportklub tagjai, akik a világot négy és fél év alatt akarják bejárni. Az ötvenezer kilométer felét már megtették, a hátralévő kilométereket is jókedvűen akarják „elfogyasztani”. A világjárók arcképek árusításából fedezik szükségleteiket.

„Először, másodsor, senki többet...”

Elárveresték Rélity Julka lakásberendezését. — Több mint száz érdeklődő várta a mérgekverőnöt. — Megvették a „Milivoj matracát” is.

Becskekerek, febr. 11.

Közel két esztendeje már, hogy Rélity Julka szürke rablakója a becskerei ügyészség fogházának. Enyhe májusi délelőtt pecsételték le a férjétől öröklött gabonateri üzletet és a Miletityeva (Temsvári) utcai lakást, amelyet felcserélt egy szűk fogházcellával. A hosszú két esztendő hozzá szűkítette környezetéhez. Ruhája is hozzáidomult a többihez, — durva daróc fedi a testét és fejére nem húzhat már divatlap szerinti kalapot. A fogház vasfegyelme nem ismer könyörületet. Szám lett, olyan mint a többi és talán csak abban különböztek meg a más bűnözőtől, hogy nagyobb figyelmet fordítanak személyére, szemmel kísérik, nehogy kárt tehessen esetleg magában. A súlyos elítélt könyven hajlamos az öngyilkosságra és a remény, a mindent felejtető és mindent elhíthető balga remény a kétség nehez óráiban sokszor cserbenhagyja ámitottját és az ólmos órák irgalmatlan, végtelen csendje kétségbeesést lop a lelkébe. Rélity Julkának is bizonyára vacog a foga a kétségbeesés, a kilátástalanság önkínzó perceiben, az ő körmei is fájón mélyülnek a husba, hogy külső sajnárgatással fokozzák a belső gyötrelmeket.

A csafai remény azonban még a kötéltálati halálra ítélt Rélity Julka cellájában is megkísérti a megtört, sötét szemű asszonyt, aki ha gyilkolt, azért kevert arzent csalátagjai ételébe, hogy fényűzően élhessen, hogy megvalósíthassa a régóta szőtt uri álmokat, a gondtalan örömet, a könnyelműséget, az új kalapokat és a toaletteket és mindmennyi más kívánság-foszlyánját a hiúságnak.

Rélity Julka még mindig remél, a halálra ítélt csökönységével, gyermekes hiszékenységével. Lakását nem hagyja. Ügyvédje utján pontosan megfizeti a havi ötven dinárházbért. A Miletityeva (Temsvári) utca 16-os számú házban lakik, amely a budapesti Dreher sörgyár tulajdona. Gondnoka az épületnek Árend Ferenc vendéglős, aki már a múlt évben, az ítélet elhangzása előtt felmondta a lakást. Az elsőfoku lakásbírósg annak idején elutasította keresetével a gondnokot, akinek fellebbezése révén a másodfoku lakásbírósg elé került az ügy, amely azonban a becskerei határozatot jóváhagyta. Most indította meg a ház gondnoka a második ki lakoltatási pört a halálos ítélet alapján. Hogy milyen sikerrel fog lefolyni, egyelőre még a jövő titka.

A mérgekverőnő különben újra az érdeklődés homlokterébe került. Árverestek a lakásán. A bíróság rendelkezésére lepatantak a zárákról a két éves pecsétek és kinyitkák a

lefüggőnyözt ablakok, amelyen újra friss legvegő tódult be élesen a fül ledt szobákba. Kettő van mindössze és a konyha.

Az udvaron az érdeklődők nagy csoportja tárgyalja a közeli eseményeket. A csoport mindinkább nagyobodik és nemsokára megtelik az udvar kíváncsi asszonyokkal — no meg férfakkal is.

Árverezik Rélityné vagyonát — hangzik itt is, ott is. Az asszonyt idevezetik — hallatszik egy jól in formált asszony hangja. Helyenkint összesugnak és újabb részleteket beszélnek el az asszonyról és fogházi életéről.

Az egész napot sirással tölti — mondja egy jól megtermett asszony ság.

Ellenkezőleg — replikázik a másik — jól érzi magát és nem tördök a világgal.

A szenvedélyesnek ígérkező vitát a hatóságai személyek megérkezése akasztotta meg.

Néhány perc múlva megszólalt a végrehajtó nyugodt, hideg hangja. Először... másodsor... senki többet...

Kora estebe hajlott az idő, amikor a matracot is megvették. Azon aludt valamikor Rélity Milivoj, a szerencsétlen gimnazista. Ruganyos, jó karban tartott holmi, jól esik rajta az alvás Egészséges arcu parasztember vette meg, nem fél a babona jóslásaitól.

Egy sifon, ágy, tükör, függöny, asztal, székek, két szentkép és mi egymás apróság került elő a dohos szobából. Mind elkelt, kerek ötezer dinárért. A lakásban csak az maradt meg, ami a törvény szerint nem esik foglalás alá. Este már friss pecsétet eszólgatott a szél. Ugyanaz, amely Rélityné cellájának ablakát rázza tehetetlenül.

A hitelezők, illetve követelők között van a Dungyerszky Lázár cég, amely a Rélity Nikola üzlet bérét követeli az asszonyon. A vállalat kérelmére eladták az üzlet berendezését és árukészletét. Ennek ára azonban nem elégitette ki a kívánt összeget és ezért kérte a cég jogi képviselője, dr. Mijajev Luka a végrehajtást, amit a bíróság a lakásberendezés értékesítésére el is rendelt. A hitelezők sorában szerepel Kolarov Mladen volt becskerei téglagyáros 52.000 dinárral és a „Fabrika Vuna” (gyapjúgyár) ezer dinárral.

A közönség elégedetlenül oszlott szét. Nem láthattam Rélityné, aki ugyanakkor, amikor a száz és egy-néhány ember szétoszlott a lakása előtt, közömbös étvágytalansággal szegényes vacsoráját fogyasztotta. Nem sejtette, hogy ötezer dinárral lett szegényebb.

ságáért. — Az egyesület különben értesülésünk szerint, hivatalos helyiséget szerzett és megnyitotta irodáját. A városi rendőrség udvarán, a volt esküdtzéki terembe vezető folyosóról nyílik a hivatalos helyiség, ahol minden szombaton délután négy órától kezdve hivatalos órát tartanak. A nem tagokat felhívja az egyesület, hogy lépjenek be mielőbb a tartalékos tisztek egyesületébe.

* Férfiaknak is manikűr és arcmassage Krainer női fodrásznál, Fő-utca.

A péntek esti istentisztelet további intézkedésig délután 5 órakor kezdődik.

Megoldódott a két hónapos hullarejtélye. Megírta a „Torontál”, hogy Deák Ferenc-utcai lakásán holtan találták Pets-Hollich Róza 38 éves bejárónót. December 25-én látták utoljára és, azóta fekiútt holtteste a lezárt lakásban. A rendőri vizsgálat megállapította, hogy az elhalt minden jel szerint öngyilkosságot követett el. Gyógyíthatatlan szivbaja kergette a halálba. Hollich Rózában, a vézna szintelen bejárónóban csökönösen élt a férjhezmenés terve és amikor reményeit szertefoszlatni látta, ez is hozzájárulhatott végzetes tette elhatározásához.

* „Az arany rabszolgái” ma az ORIENT-ben.

Letartóztatott kommunista újságíró. Beográdból jelentik: A beográdi rendőrség letartóztatta dr. Krsztanovity Ottó beográdi újságíró, a „Beogradio” távirati ügynökség tulajdonosát, akit a kommunistákkal való együttműködéssel gyanúsít. Krsztanovity szoros összeköttetésben állott Novakovity Koszta volt kommunista képviselővel és az a feltevés, hogy közösen dolgoztak a beográdi kommunista szervezet kiépítésén. Novakovityt tegnap délelőtt szintén letartóztatták, délben azonban szabadlábra helyezték. Délutau váratlanul újra őrizetbevétték, közvetlenül Krsztanovity elfogatása után.

Az ellenzéki vezetők együttes konferenciája.

Beograd, febr. 11.

A radikális klub tegnap délutáni ülését nem tartották meg a minisztertanácsra való tekintettel.

Az ellenzéki csoportok vezetői Marinkovity, Kapetanovity, Davidovity és Korosec azonban tegnap délután együttes konferenciát tartottak, amelyen megvitatták a politikai helyzetet.

SPORT

Az Obility vasárnap a vrsaci Viktoriát látja vendégül. A mérkőzés revans jellegű — Az őszi mérkőzés 2:2 arányban eldöntetlenül véződött. — A vasárnapi mérkőzést az Obility biztosan fogja nyerni.

Köszönetnyilvánítás.

Mindazoknak, kik felejtethetlen szeretett gyermekünk és testvérünk

Pribily József

hentessegéd

elhunyta alkalmával részvétükkel, a temetésen való megjelenésükkel, koszoru- és virágadományukkal nagy fájdalomukat enyhíteni igyekeztek, különösen Bäuerle és Kartye uraknak, a Mészáros- és hentes szövet-ségnek, a Gyapjuipar Rt. munkásainak és a zenekarnak ezuton mondunk hálás köszönetet.

A gyászoló család.

Üzlethelyiség

földszint, kb. 20 négyzetméter nagyságu, magas, világos és száraz, nagy kirakablakkal és villanyvilágítással ellátva, mely a Buza-tér közelében, a Pasityeva (Tomasováci) utca 8. szám alatt van s minden üzlet-ágra és irodának is alkalmazható.

azonnal bérbe adatik.

244

Bővebb felvilágosítás ott nyerhető.



Orient Bioskop Jugoszláviai premier!
Az arany rabszolgái
 Szenzációs dráma a felső tízezerk ledér, kalandorvilágából, 6 felvonásban.
 A főszerepben Doris Kenyon.
 Jön! Apacs király. Jön!

„Pravda“
 könyv- és papirkereskedés Vel. Bečkerek. városházépület
 Ajánlja dusan felszerelt raktárát a legmodernebb irodai felszerelési cikkekben. — Iskolai rajz- és írószerek — 102
Szerb és magyar nyelvű szépirodalmi és tudományos könyvek, tankönyvek és kották legolcsóbb beszerzési forrása.

Két jó házból való 2—3 polgari osztályt végzett
fiut
 fizetéses tanoncnak felveszek
 235
Braun Marcel, Velikibecskerek.

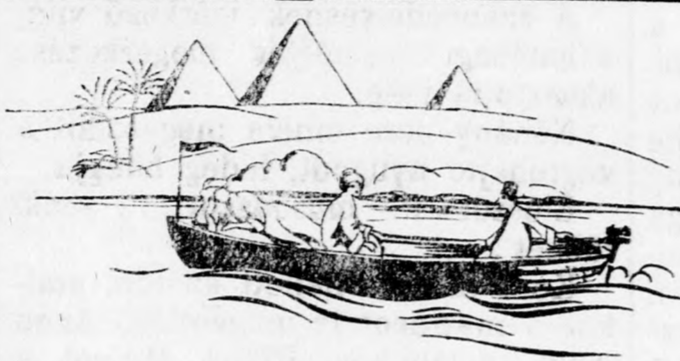
Egy rövid, fekete átjatszott zongora — — — — — **6000 Din**
 Egy átjatszott, hosszú Bösendorfer koncertzongora **8000 Din**
 Egy új, fekete, rövid Hoffmann—Kerny zongora **16.000 Din**
 kedvező részletfizetésekkel eladó
„BEGA“ - hirdető Velikibecskerek.

Keresünk megvételre
 vagy bérbe, forgalmas községben jólmenő
vegyeskerekeskedést.
 BEGA-hirdető és közvetítő, Velikibecskerek.

Eladó
 egy 6 üléses Lawrent & Clement-féle és egy 4 üléses Ford autó, kedvező fizetési feltételek mellett Továbbá 2 hold I. oszt. szántó a Baglyas-temető mellett parcellázva, 7 házbély a malomkertben (az olajgyár mellett) eladó Bővebbet PİKING ügynöknel. 251

Kanadába
 földmunkások és telepes családok.
 A kanadai kormány 1926 tavaszára engedélyezte egy bizonyos számú földmunkás és paraszti család kivándorlását.
 Az engedélyezett szám kicsiny és azt nem lehet túllépni.
 A közelebbi feltételek ingyen megtudhatók a
Canadian Pacific
 Beograd, Vilzonov trg 107.
 Zagreb, Petrinjska utca 40.

CSIPKÉK
 nagy választékban állandóan raktáron és olcsón kaphatók
Divatujdonságok a Népbank Rt. rövidáruosztályában
nagy raktára. az „Arany kalapács“-nál, Fő-utca. Telefon 313.



PENTA
 svéd csónakmotor. Egy perc alatt felszerelhető minden csónakra vagy bárkára.
 Bánát kizárólagos képviselője:
Mita Berberszki, Velikibecskerek.

„KALLA“-féle **HAMBURGI KORONASZARDINIÁK**
 hagymával és fűszerrel legfinomabban marinírozva, 2 kilós doboz, 75—80 darab tartalommal
60 dinár.
 Kapható a következő cégeknél:
 Fendler József Járósi János
 Radanov és Delfel Prandell Rezső és Fia
 Köztisztviselők Fogyasztási Szövetkezete
 Képvisele a Bánát részére:
GIESZER ÁRPÁD kereskedelmi ügynök és bizományos VELIKIBECSKEREK.

Opšta Privredna Banka D. D. Veliki Bečkerek. — Közgazdasági Bank mint Rt. Velikibecskerek.

Meghívó.

A Velikibecskereken székelő „Közgazdasági Bank mint Részvénytársaság“ t. részvényesei az 1926 február 27-én d. u. 1/2 órákor az intézet székházában tartandó

XXIII. rendes közgyűlésre

ezennel tisztelettel meghívotnak.
TÁRGYSOROZAT: 1. Két jegyzőkönyvhitelítő megválasztása
 2. Az igazgatóság és felügyelő-bizottság évi jelentése, zárszámadások előterjesztése, az évi mérleg, nyereség- és veszteség-számla megállapítása, határozathozatal a tiszta nyereség hovaforrdítása tárgyában és a felmentvény megadása iránt
 Velikibecskerek, 1926 február 8.

VAGYON				MÉRLEG-SZÁMLA				TEHER			
Pénzkészlet:				Részvénytőke							
a pénztárakban	1291810	16		Tartalékalapok:						1000000	
a Narodna Banka S. H. S. nál	26051	02		rendes tartalékalap	415866						
pénztárakban	245461	57		árfolyam értékesítési alap	150000						
érmék és idegen pénzek	248207	50	1811530	adóalap	125000						
				nyugdíjalap	192830	98			883695	98	
Kihelyezések:				Betétek					10733771	36	
váltókölcsonők:	4746548	50		Hitelezők					823179	18	
jelzálogkölcsonők	1011927	40		Engedményezett jelzálogkölcsonők					749132	50	
fedezett folyószámlakölcsonők	1825069	99	7583545	Fel nem vett osztalékok					37369		
Értékpapírok			913521	Óvadékok és letétesek					369141		
Intézeti székház			31250	Nyereség:							
Adóok			4060791	át hozat a múlt évről	74	84					
Letétek			369141	folyó évi tiszta nyereség	173416	09			173490	93	
			14769779						14769779	95	

VESZTESÉG				EREDMÉNY-SZÁMLA				NYERESÉG			
Kifizetett kamatok takarékbetétek után			961552	60	Át hozat a múlt évről	74	84				
Tiszti fizetések, lakbérek, nyugdíj, választmányi tagok fizetése, üzleti költség, házbér stb.			382178	05	Befolyt kamatok, jutalékok stb.	1615953	34				
Állami és községi adók, tőkekamat- és rokkant-adó stb.			147856	60	Intézeti házbérjövdelem	49050					
Nyereség:											
át hozat a múlt évről	74	84									
folyó évi tiszta nyereség	173416	09	173490	93							
			1665078	18					1665078	18	

Velikibecskerek, 1926 december 31. A könyvelésért: Retzler J. József s. k., főkönyvelő.

A Közgazdasági Bank mint Rt. igazgatósága:

Mayer Aurel s. k., vezérigazgató. Mayer Henrik s. k. Dr. Várady Imre s. k. Hajduska Jenő s. k. Savić Ivan s. k.
 Megvizsgáltuk, a fő- és mellékkönyvekkel megegyezőnek és helyesnek találtuk.
 Velikibecskerek, 1926 február 8-án.
 Dr. Janković Nikola s. k. Dr. Neumann Gyula s. k., elnök. Dr. Erdeljanov Pera s. k.

Nyomatott Pleitz Fer. Pálnál Velikibecskerek. Kiadja Pleitz Fer. Pál.